

1) Науково-дослідна робота кафедри проводилась викладачами сумісно із студентами в рамках студентських наукових гуртків:

№ з/п	Назва гуртка	Керівники гуртка	Склад гуртка	Результати
1	Сучасні англomовні студії	к.ф.н., доц. Бірюкова Д.В., ст. викладач Чижикова І.В.	Пасько Анастасія ФЛ-23-1 Кузіна Олександра ФЛ-23-1 Білошапка Валерія ФЛ-23-2 Кондратенко Євгенія ФЛ-23-2 Вибла Єлізавета ФЛ-22-1 Нікітенко Вероніка ФЛ-22-1 Гураль Аліна ФЛ-22-1 Адаменко Владислава ФЛ-22-1 Нехороша Дарина ФЛ-22-2 Киричок Юлія ФЛ-21-1 Гриценко Катерина ФЛ-21-1 Кулібіба Вероніка ФЛ-21-1 Гончарук Вероніка ФЛ-21-1 Кужман Софія ФЛ-20-1 Бурлака Марія ФЛ-20-1 Савінова Анастасія ФЛ-20-1 Самброс Лоранна ФЛ-20-1 Добровольська Анна ФЛ-20-1 Лоткін Дмитро ФЛ-20-2 Шмунь Дарина ФЛ-20-1 Лисенко Анжеліка ФЛ-20-2 Міцик Марія ФЛ-20-2 Новикова Аріна ФЛ-23-1мз Волкова Діана ФЛ-23-1мз Ванжа Ілона ФЛ-23-1мз	1. Smoliana M., Biriukova D. Development of multilingual education in modern Ukraine. Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики: Матеріали ІХ Всеукраїнської науково-практичної конференції 24-25 листопада 2022 року. Дніпро: ЛІРА, 2022. Р.182-184. 2. Bilovod M., Cherednik M., Biriukova D, Bilingualism. Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 3. Ванжа І., Бірюкова Д., Англійські неологізми у сфері інформаційних технологій та їх відтворення українською. Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 4. Bilovod M., Patsenkova M., Biriukova D. Language and identity: the role of language in the formation of cultural and national identity (on the example of the Ukrainian language) Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 5. Чижикова І.В., Сердюк С.О. Some peculiarities of scientific texts` translation. Сучасний стан та перспективи розвитку науки, освіти, технологій та суспільства: збірник тез доповідей міжнародної науково-практичної конференції (Кременчук, 9 лютого 2023 р.): у 3 ч. Кременчук: ЦФЕНД, 2023. Ч. 2. 59 - С.26-27. 6. Kovalov V. About some grammar

			Самарець Єлизавета ФЛ-23-1мз	<p>difficulties in translation (based on software engineering texts).</p> <p>Формування сучасної науки: методика та практика: матеріали II Міжнародної студентської наукової конференції, м. Вінниця, 4 листопада, 2022 рік / ГО «Молодіжна наукова ліга». — Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2022. — 410 с. (С.243-244)</p> <p>7Ю Животова А.О., Гета М.В. Some facts about the peculiarities of economic texts` translation. Міжгалузеві диспути: динаміка та розвиток сучасних наукових досліджень: матеріали III Міжнародної наукової конференції, м. Хмельницький, 27 січня, 2023 р. / Міжнародний центр наукових досліджень. — Вінниця: Європейська наукова платформа, 2023. — 350 с. (С.198-200)</p> <p>8. Животова А. Teaching English to economists: overview. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>9. Чанцева С. Some translation features of economic texts. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p>
2.	Creative Writing	к.філол.н., доц. Чернявська О.К., к.філол.н., доц. Рождествовська І.Є.	Скорупич А.О. М20-2 ФЛ-23-1мз Будзь А.В. М20-2 Лагодюк С. ПУ20-1 Влащенко В. ПУ20-1 Заболоцька Є. ПУ20-1 Карпенко К. ПУ20-1 Волкова Д. ФЛ-22-1мз Липай В. ФЛ-22-1мз Бурдіна А.В. ФЛ-22-1мз Добровольська А. ФЛ21-1 Бутенко В. ФЛ21-1 Самброс Л. ФЛ21-1	<p>1. Бурдіна А. Останній переклад трагедії В.Шекспіра «Гамлет» в семіотичному аспекті. Матеріали IV Міжнародної наукової онлайн конференції «Слов'янські студії: європейський контекст» 29-30 травня 2023 р., м. Миколаїв, ЧДПУ ім. Петра Могили</p> <p>2. Волкова Д.. Гумор як засіб мотивації студентів у вивченні іноземних мов. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.</p>

			Шмунь Д. ФЛ21-1	<p>Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>3. Вторигіна Д. Особливості перекладу корейських графічних романів (манхв) на українську мову. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>4. Добровольська А. Passion for the Korean language: desire and its sources. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>5. Смоляна М.І. РОМАН МЕРІ ШЕЛЛІ «ФРАНКЕНШТЕЙН, АБО СУЧАСНИЙ ПРОМЕТЕЙ» У КОНТЕКСТІ СУЧАСНОСТІ// Актуальні питання філології та мовознавства. Матеріали науково-практичної конференції (м. Дніпро, 4-5 листопада 2022 р.). Одеса: Видавництво «Молодий вчений», 2022. 44 с.</p> <p>6. Біловод М.В., Череднік М.А. РИМСЬКА СПАДЩИНА В «ЕНЕЇДІ» КОТЛЯРЕВСЬКОГО// Актуальні питання філології та мовознавства. Матеріали науково-практичної конференції (м. Дніпро, 4-5 листопада 2022 р.). Одеса: Видавництво «Молодий вчений», 2022. 44 с.</p> <p>7. Lahodiuk S. UKRAINE'S FIRST LADY IN THE MEDIA DURING THE WARTIME. Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених "Європейські мови – 2022: інновації та розвиток". – Дніпро, НТУ "Дніпровська політехніка", 2022. С. 138-141.</p> <p>2. Vlashchenko V. POLITICAL ELOQUENCE IN CONTEMPORARY POLITICAL COMMUNICATION. Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених "Європейські мови – 2022: інновації та розвиток". – Дніпро, НТУ "Дніпровська політехніка", 2022. С. 200-202.</p>
3	Перекладознавство	доцент, Чухно Т.В., к.ф.н.	Маленок А. ФЛ22-1зм Грицай В. ФЛ22-1зм Кожуріна Д. ФЛ-22-1зм Левчук П20-1м	<p>1. Чухно Т.В., Гнітецька М.С. Using lexical means for an effective resume // Матеріали IV Всеукраїнської науково-практичної конференції</p>

			<p>Смоляна М. ФЛ21-1  Кулібаба В ФЛ21-1  Станішевська Д.МП21-1  Трусова Е.МП21-1  Гнітецька М. МП21-1  Щекоткова К. МП21-1  Кірсанова Т. МП21-1  Енгельгардт С. МП21-1  Стороженко Є. МП21-1  Кужман С. ФЛ20-1  Самброс Л. ФЛ20-1  Швець Д. ФЛ20-1  Коломієць Є. ФЛ20-1  Фисун М. ФЛ20-1  Лоткін Д. ФЛ20-2  Гнітецька М.С. МП21-1</p>	<p>«Сучасна германістика: теорія і практика». – Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олеса Гончара, 15-16 листопада 2021, – С.39-40.</p> <p>2. Усенко А.В., Чухно Т.В. Антропоморфні метафори в англомовних рекламних текстах // Матеріали 19-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2021: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, – 2021. С. 46-47.</p> <p>3. Чухно Т.В., Левчук Д.В. Social media marketing: advantages and prospects // Економіко-правові та соціально-технічні напрями еволюції цифрового суспільства : матеріали міжнародної науково-практичної конференції: у 2 т.Том 2. Дніпро : Університет митної справи та фінансів, 2022. – с.334-336.</p> <p>4. Кужман С., Чухно Т. Особливості перекладу англомовних фразеологізмів у виступах політичних діячів // Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 29-31.</p> <p>5. Самброс Л., Чухно Т. Особливості утворення англомовних складних термінів економічної сфери та специфіка їх перекладу //Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 42-44.</p> <p>6. Коломієць Є., Чухно Т. Лексичні особливості перекладу фразеологізмів в англійськомовних політичних промовах // Матеріали ІХ Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики». – Дніпро, ДНУ ім. Олеса Гончара. – 24-25 листопада 2022. – С.98-101.</p> <p>7. Маленок А., Чухно Т. Термінологія туристичної індустрії: формування та способи перекладу // Матеріали 3-ої міжнародної науково-практичної інтернет-конференції “Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних</p>
--	--	--	---	--

				<p>комунікаціях та міжнародних відносинах”. Дніпро, Університет митної справи та фінансів. 20 квітня, 2023. – С. 30-32.</p> <p>8. Грицай В., Чухно Т. Професійний юридичний переклад як шлях до порівняльного правознавства. // Матеріали першої Міжнародної наукової конференції “Соціально-гуманітарні студії: інновації, виклики та перспективи”. – Житомир, “Житомирська політехніка”. 27-28 квітня, 2023. – С. 166-168.</p> <p>9. Кожуріна Д., Чухно Т. Особливості перекладу англомовної лексики та фразеології військової справи. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).</p> <p>10. Кулібаба В., Смоляна М., Чухно Т. Особливості перекладу німецькомовних фразеологізмів на українську мову. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).</p>
4	Німецька мова	Ст. викл. Письмен на І.І. Голяк В.І. Новокшонов Н.О.	<p>ФЛ20-1,2</p> <p>Артюмова Я.</p> <p>Артюмова С.</p> <p>Ахпац Е.</p> <p>Бутенко В.</p> <p>Добровольська А</p> <p>Кижман С.</p> <p>Самброс Л.</p> <p>Ткач М.</p> <p>ФЛ21-1,2</p> <p>Берестовська Є.</p> <p>Гриценко К.</p> <p>Киричок Ю.</p> <p>Кулібаба В.</p> <p>Романова К.</p> <p>Семенова О.</p> <p>Смоляна М.</p> <p>Чередник М.</p> <p>ФЛ22-1,2</p>	<p>1. Inna Pysmenna, Elina Achpasch, Marie Tkatsch. Fremdsprachenunterricht in der Hochschule unter modernen Bedingungen. Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Дніпро, 2022. – С. 60-62.</p> <p>2. Viktoriia Holiiaak, Mariia Smoliana. Interaktive Online-Ressourcen im Fremdsprachenunterricht. Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Дніпро, 2022. – С. 49-51.</p> <p>3. Смоляна М.І., Письменна І.І. Англiцизми у нiмецькiй мовi. Iноземнi мови у сучасному комунiкативному просторi: матерiали XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної</p>

			Адаменко В. Гребьонкіна Є. Захряпа М. Кнауб Д. Никитенко В. ФЛ23-1,2 Авраменко А.	конференції. – Херсон – Хмельницький, 2023. - С. 42-44. 4. Смоляна М.І., Письменна І.І. Сленгові слова у сучасній німецькій мові. Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи: матеріали І Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених. – Дніпро, 27.10.2023.
--	--	--	---	---

2) Важливою складовою наукової роботи зі студентами була участь здобувачів ВО у науково-дослідній роботі кафедри «Актуальні проблеми філології та педагогіки в парадигмі соціально-гуманітарних наук» (2020-2022 рр.) та «Дискурс: педагогіка, лінгвістика, літературознавство»(2023-2024 рр.), серед яких здобувачі ВО кафедри іноземної філології, перекладу та професійної мовної підготовки: І.Г.Ванжа (ФЛ 22-1зм), Є. Коломоєць (ФЛ 22-1зм).

3) Участь студентів в наукових конкурсах і проектах, зокрема Шаровська Оксана Геннадіївна, ФЛ 18-2, переможниця (2 місце: диплом II ступеня) в Міжнародному конкурсі студентських наукових робіт за спеціальністю 035 «Філологія», 02 червня 2021р., м. Кременчук.

#### 4) Публікації здобувачів ОП «Філологія»

1. Чухно Т.В., Гнітецька М.С. Using lexical means for an effective resume // Матеріали IV Всеукраїнської науково-практичної конференції «Сучасна германістика: теорія і практика». – Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олесь Гончара, 15-16 листопада 2021, – С.39-40.

2. Усенко А.В., Чухно Т.В. Антропоморфні метафори в англійськомовних рекламних текстах // Матеріали 19-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених «Європейські мови – 2021: інновації та розвиток». – Дніпро, НТУ «Дніпровська політехніка», – 2021. С. 46-47.

3. Чухно Т.В., Левчук Д.В. Social media marketing: advantages and prospects // Економіко-правові та соціально-технічні напрями еволюції цифрового суспільства : матеріали міжнародної науково-практичної конференції: у 2 т. Том 2. Дніпро : Університет митної справи та фінансів, 2022. – с.334-336.

4. Бурдіна А. Останній переклад трагедії В.Шекспіра «Гамлет» в семіотичному аспекті. *Матеріали IV Міжнародної наукової онлайн конференції «Слов'янські студії: європейський контекст» 29-30 травня 2023 р., м. Миколаїв, ЧДПУ ім. Петра Могили*

5. Волкова Д. Гумор як засіб мотивації студентів у вивченні іноземних мов. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

6. Вториніна Д. Особливості перекладу корейських графічних романів (манхв) на українську мову. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

7. Добровольська А. Passion for the Korean language: desire and its sources. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

8. Коломієць Є., Чухно Т. Лексичні особливості перекладу фразеологізмів в англійськомовних політичних промовах. *Матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики».* – Дніпро, ДНУ ім. Олесь Гончара. – 24-25 листопада 2022. – С.98-101.

9. Кужман С., Чухно Т. Особливості перекладу англійськомовних фразеологізмів у виступах політичних діячів. *Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених «Європейські мови – 2022: інновації та розвиток».* – Дніпро, НТУ

“Дніпровська політехніка”, 2022. С. 29-31.

10. Самброс Л., Чухно Т. Особливості утворення англomовних складних термінів економічної сфери та специфіка їх перекладу. *Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”*. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 42-44.

11. Смоляна М.І., Письменна І.І. Сленгові слова у сучасній німецькій мові. *Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи: матеріали I Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених*. – Дніпро, 27.10.2023

12. Смоляна М.І., Письменна І.І. Англiцизми у німецькій мові. *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі: матеріали XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції*. – Херсон – Хмельницький, 2023. - С. 42-44.

13. Чижикова І.В., Сердюк С.О. Some peculiarities of scientific texts' translation. *Сучасний стан та перспективи розвитку науки, освіти, технологій та суспільства: збірник тез доповідей міжнародної науково-практичної конференції* (Кременчук, 9 лютого 2023 р.): у 3 ч. Кременчук: ЦФЕНД, 2023. Ч. 2. 59 - С.26-27.

14. Bilovod M., Cherednik M., Biriukova D, Bilingualism. Матеріали III Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023.

15. Bilovod M., Patsenkova M., Biriukova D. Language and identity: the role of language in the formation of cultural and national identity (on the example of the Ukrainian language). Матеріали III Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023.

16. Holiiak V., Smoliana M. Interaktive Online-Ressourcen im Fremdsprachenunterricht. *Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції*. – Дніпро, 2022. – С. 49-51.

17. Pysmenna I., Achpasch E., Tkatsch M. Fremdsprachenunterricht in der Hochschule unter modernen Bedingungen. *Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції*. – Дніпро, 2022. – С. 60-62.

18. Smoliana M., Biriukova D. Development of multilingual education in modern Ukraine. Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики: Матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції 24-25 листопада 2022 року. Дніпро: ЛІРА, 2022. P.182-184.

19. Кожуріна Д., Чухно Т. Особливості перекладу англomовної лексики та фразеології військової справи. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).

20. Кулібаба В., Смоляна М., Чухно Т. Особливості перекладу німецькомовних фразеологізмів на українську мову. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).